

فهرمان به چاڪه

و

نهى له خراپه

به شيكى بنهڙه ٿيبيھ له ٺاين، وٺه رکيكي شهر عيبه له سره هه موو موسلماننڪ

بسم الله الرحمن الرحيم

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ... "سوره ال عمران/110.

ناوى ڪٽيب: فهرمان به چاڪه ونهى له خراپه.

نووسهر: حسن پينجويني.

تيراڙ: 3000 .

سال: 1423 ڪوچي - 2002 زائيني.

چاپخانه: روڙهه لانت.

بلاوڪر دنه وه: ناوهندي روڙهه لانت.

نووسيني

حسن پينجويني

چاپي به ڪم

2002

پیشہ کی:

خوینہری ہیڑا ئەم باسەى لەبەر دەستایە (فەرمان بەچاکە و نەهەى لە خراپە)، بابەتیکە پەيوەندییەکی تەواوی بەمان ونەمانى ناینەکەمانەووە هەیه، ئاشکرایە ئەگەر فەرمان بەچاکە هەبوو کۆمەلگا بەرەو گەشەکردن و ئاوەدانى دەروات، و بەپێچەوانەشەووە بەرەو خراپە کارى و وێرانە مل دەنى..

فەرمان بەچاکە ونەهەى لە خراپە کارى پێغەمەران بوووە علیهم السلام، لەبەر گرنگی باسەکە قورئان و فەرموووە زۆر جەختیان لەسەر کردوووە، زانایان هەر لەسەرەتای ئیسلامەووە تا ئەم سەردەمەى خۆمان باپەخیان پێداووە و باسیان کردوووە. منیش کە خۆم بە خزمەت گوزاریکی ئەم ناینە دەزانم بەپێویستم زانى ئەزموونى ژيانى خۆم لەو بارەووە بێخەمە بەردەست خوینەرانی هیژا، بەو هیواىەى ئەم ئەرکە شەرعییە وەك ئەوێ کە داواکراووە ئەنجام بدری، تا هەوڵەکە سوود بە ناینەکە بگەیهنى ئەک زيان. سا خوايش یارمەتى دەربى، انه نعم المولى ونعم النصير.

حەسەنى پێنجوینى/پێرس = ئوسترالیا

فەرمان بەچاکە و نەهەى لە خراپە:

مەسەلەى فەرمان بەچاکە ونەهەى لە خراپە بە شیکى بەدەرەتییه لە ناینەکەمان ، و ئەرکیکی شەرعییە لەسەر هەموو موسلمانیک، ئەو تە قورئانى پیرۆز فەرمانمان پێدەکات کە فەرمان بەچاکە و نەهەى لە خراپە بکە یان (هەر وەك لە سەر زمانى لوقمانەووە بۆ کورەکەى) دەفەرموی: " يَا بَنِيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ." [۱] واتە: ئەى کورم! نوێژ بەجى پێنەو فەرمان بەچاکە و نەهەى لە خراپە بکە، و خۆگربە و صەبرت هەبى لەسەر ئەوێ لەو رێیەدا تووشت دیت، بیگومان ئەوێ لەوشتانەیه کە خوا فەرمانى پێکردوووە. وەك ئیبنو جورەیح باسى دەکات ، هەر وەها قورئان تەعریفى ئیمانداران بەو دەکات کە فەرمان بەچاکە و نەهەى لە خراپە دەکەن وەك دەفەرموی:

" وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ
يُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ " (2)
واته: پیاوان و ئاڤره تانی ئیماندار هه ندیکیان پشتیوان و کومه کی
هه ندیکی تریانن فه رمان به چاکه و نه هی له خراپه ده کهن، و نوێژ
به رپا ده کهن، و زه کات ده ده ن، و گوێرپا هێ له فه رمانی خوا و
پێغه ممه ره که هی ده بن، نه وانه خوا ره حمیان پێده کات، بیگومان
خوایش به ده سه لات و کار به جییه.

ههروه ها چاکیه تیه که بوو ته صیفه تی نه ته وه ی ئیسلامی
له بهر فه رمان به چاکه و نه هی له خراپه کردنیه تی وه ک قورئان
ده فه رموی: " کُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ
تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ... " (3). واته: با شترین ئومه ته تی
له ناو خه لکیدا په یدا بووی ئیوه ن چونکه فه رمان به چاکه و نه هی
له خراپه ده کهن.

وه زه فترین صیفه تی دوستانه ی خوا- نه وانه ی خوا ده سه لاتیان
ده داتی و شه رع ی خوا جیبه جی ده کهن- به رپا کردنی نوێژ و زه کات
دان و فه رمان به چاکه و نه هی کردنیان له خراپه یه، ههروه ک

قورئان ده فه رموی: " الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ
الْأُمُورِ. " (4) به لئ، خوینه ری به رپا! پێغه ممه ری خو شه ویستمان ρ
مانه وه ی کومه لگا به پاکی و دوور بوونی له نه گبه تی و ویرانی به
نه نجامدانی نه و نه رکه گه وره وه په یو مند داوه: " عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ
الْيَمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ρ قَالَ: " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَ
لَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ ثُمَّ
تُدْعُونَهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ " (5)

حذيفة بن اليمان - رضي الله عن ه- بؤمان باس ده کات
که پێغه ممه ره ρ فه رموویه تی: سویند به و زاته ی گیانی منی به
ده سه ته: فه رمان به چاکه و نه هی له خراپه ده کهن- باشه- ده نا زور
نزیکه خوا له لایه ن خو یه وه به لایه کتان بو بنی ری و سزاتان بدات،
ئینجا هاواری لیبه کهن و لئ بیارینه وه و دوعاتان گیرا نه بیت.
نه ک هه ر نه وه، به لکو نه بوونی فه رمان به چاکه و نه هی
نه کردن له خراپه هۆیه کی سه ره کییه بو توو شبوونی کومه لگا
به گه وره ترین ده ردی کومه لایه تی و ویرانبوونی، پێغه ممه ری
پیشه واما ن ρ وینه ی نه هی که ره له خراپه وه گو ی پینه ده ریمان به و

2 - سورة التوبة/71.
3 - سورة ال عمران/110.

4 - سورة الحج/41.
5 - أخرجه الترمذي في كتاب الفتن، تحت رقم: 2095. وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

که سانه بو دینیتیه وه که سوار کهشتیه که بوون و ریواری نیو
 دهریان .. هه ندیکان له نهومی خواره و دان و هه ندیکیشیان له نهومی
 سهروه و سه ربانی کهشتیه که، نهوانه ی له خواره و دن بهوانه ی
 سهروه دهلین: ئیمه ئومان پیویسته و له جیی خۆمانه وه کونیك
 دهکهینه ناو کهشتیه که، و ناوی خۆمان به دهست دینین، و هیچ
 نازاری ئیوه نادهین که لای سهروه و دن! نهوانه ی سهروه گهر وازیان
 لیهیان، و نهوانیش کونیان کرده ناو کهشتیه که وه نهوا هه موویان
 له ناو دهچن، و نهگهر دهستیشیان گرتن و نهیان هیشت نهوکاره
 نه نجام بدن، نهوان و خویشیان زرگارده کهن.

عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ
 ﷺ: "مَثَلُ الْمُذْهِبِ فِي حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَاقِعِ فِيهَا مَثَلُ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا
 سَفِينَةً، فَصَارَ بَعْضُهُمْ فِي أَسْفَلِهَا وَصَارَ بَعْضُهُمْ فِي أَعْلَاهَا،
 فَكَانَ الَّذِي فِي أَسْفَلِهَا يَمْرُؤٌ بِالْمَاءِ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا فَتَأَذَّوْا
 بِهِ، فَأَخَذَ فُأَسًا فَجَعَلَ يَنْقُرُ أَسْفَلَ السَّفِينَةِ، فَأَتَوْهُ فَقَالُوا: مَا لَكَ؟
 قَالَ: تَأَذَّبْتُمْ بِي، وَلَا بَدَّ لِي مِنَ الْمَاءِ، فَإِنْ أَخَذُوا عَلَيَّ يَدِيهِ أَنْجَوْهُ
 وَنَجَّوْا أَنْفُسَهُمْ، وَإِنْ تَرَكَوهُ أَهْلَكُوهُ وَأَهْلَكُوا أَنْفُسَهُمْ" (۱)

قورنان له بهاری پشتگۆی خستنی فه رمان به چاکه وه نه ی
 له خراپه وه ده فه رموی: " لِعَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى
 لِسَانِ دَاوُودَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

6- أخرجه البخاري/ في كتاب الشهادات، تحت رقم: 2489.

يَعْتَدُونَ (78) كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا
 يَفْعَلُونَ" (۱) واته: له سه ر زمانی داوود و عیسی کوری مریه مه وه

نه فرین له کافره کانی به نی ئیسرائیلی کراوه، نه ویش به هو ی
 له سنووری شه ر- دهرچوونیان و نهو سه ره کهشیانه وه که نه نجامیان
 ده دا، دهستیان له خراپه هه لئه ده گرت، و یه کتریان له گونا ه و کاری
 خراپه دوور نه ده خسته وه، ئای چ کاریکی خراپیان ده کرد!

کی فه رمان به چاکه ده کات؟

ئه م خاله زۆر گرنگه وه ده بی له پیشچاو بگیری و زۆر بایه خی پی
 بدریت، ده بی بزانیان ئایا هه موو کهس توانای نهو کاره ی هه یه؟ یا
 نهوکاره نه رکی کۆمه ئیکی دیاریکراوه؟

ئه گهر سه رنجی ئه م فه رمووده یه بدهین: " عَنْ أَبِي سَعِيدِ
 الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: " مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا
 فَلْيَعْبِرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ
 أَوْعَفُ الْإِيمَانِ" (۱)

واته: هه رکهس له ئیوه خراپه یه کی دی با به دهستی بیگۆری،
 خ و نه گهر توانای نه بوو با به زمانی بیگۆری، و نه گهر هه ر له توانایا
 نه بوو بابه دل پی ناخۆش بی، و نه مه شیان لاوازترین پله ی باوه ره.

7- سورة المائدة/ 79.

8- أخرجه مسلم في كتاب الإيمان، تحت رقم: 70.

دەبىنن پىغەممەر p بۇ لەناوبردى خراپە فەرمانمان پىدەگا،
 و قوناغەكانىشى كردوو بەسى بەشەو: 1- بە ھىزو دەست، 2- بە
 قسەو زمان، 3- بەحەز لىنەكردن و بوغزاندى دەروونى. لەجۆرى
 سىھەمدا ھەموو مۇسلمانان بەشدارن و بۇ ھەموو كەسىكە،
 بەدەسلاتدارو بى دەسلاتەو، بەزانا نەزانەو، چونكە
 پىغەممەر p صىغەكەى بە (أفعل التفضيل) باسكردوو، زەعیف
 واتە: لاواز، أضعف، واتە: لاواز تر، ئەگەر كەسىك ئىمانەكەى لاواز
 بوو، ھىشتا ئومىدىكى پىدەكرى، بەلام ئەگەر فەرمان بەچاكەو
 نەھى لەخراپەى نەكرد ئىمانەكەى لەلاوازترین پلەدايە و دوای
 ئەو ئىتر پلەكە بۇ ئىمان نەماوئەو، ھەروەك مە ولەوى
 رەحمەتى دەلى ئەو گونا ھكردنى بەدل پى ناخۇش نەبى با
 بزانی كە لاواز ترین ئىمانىشى نىيە . بەلام دوو ج ۆرەكەى تریان
 تايبەتمەندن و بۇ ھەموو كەس نىن.

جۆرى يەكەمیان تەنیا بۇ دەسلاتدارانەو بەس، دەولەت
 ھەركارىك بكات ئەنجامى دەدات و ھەركارىكیش قەدەقەغەبكات
 كەس بەناشكرا ناتوانى ئەنجامى بدات.

جۆرى دووهمیان بۇ زانایان و شارەزایان و ئەوانەى وەك ئەوانن،
 قورئان فەرمان بەبوونيان دەكات و بوونيان بە پىويستىكەى

شەرى دادەنىت، وەك دەفەرموى: " وَأَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى
 الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ
 الْمُفْلِحُونَ" (9). واتە: با لەناو ئیوودا كۆمەئىك بى، خەلكى بۇ چاكە
 بانگ بكەن، و فەرمان بەچاكە بكەن ، و نەھى لەخراپە بكەن، و
 ئەوانەش رزگارو سەرفازن.

ھەركەس دەبى سنوورى خۆى بزانی:

كەوا بوو ئەگەر خراپەيەك رووى دا ئەوہى دەسلاتى نەبوو، يا
 زانیارى و ناگاداریيەكى باشى لەحەرام و حەلال و جیاوازی رای نیوان
 موجتەھیدەكانى فىقہى و ئەولەویات و... ھتد نەبوو، لەسەرى
 پىويست نىيە بەدەست بیگۆرى، يا قسەى تیا بكات. با بیدەنگ بى و
 لەدلى خۆیا پى ناخۇش بى. ئەوا نەى لاو و تازه پىگەیشتون
 حەماسەتیکى زۆریان بۇ ئاینەكەیان ھەيە، بەلام زۆریان بى
 تەجروبەن و شارەزای ئوصولی فىقہ نین ، و كەمتر ناگایان لەپراو
 بۇچوونى جیاوازی زانایان ھەيە، كاتى فەرموودەيەك دەبیستن
 دەیانەوى يەكسەر بەجى بیین، بى ئەوہى بەشوین رای زانایان
 بچن و بزانی ئایا ئەم فەرموودە موتلەقە موقەببەدى ھەيە ، یان

نە؟ وئەم وشە گشتى ەى كە لەفەر موودەكەدا ھاتوو، ئايا لەفەر موودەيەكى ترا تايبەت كراو، يان نە؟ ھتد...ئەوئيمان و باوېرە زۆرەكلن پالئان پيۋەدەنى بەرزترين پلەبەدەست بئىن، وا دەزانن لەدەولەتى خ ولەفاكانى راشيدىن-خو لئيان رازى بى- يان لەدەولەتى خولەفاكانى ئەمەوى و عەباسيدا دە ژين!! وائەزانن حوكم ئىسلامىيە و ئەم مونكەرەش نابى لەدەولەتى ئىسلاميدا رووبادات. ئىتر ئەوويان لەپيشچاودا وونە لەو كاتەوۋە ئىنگليز وولاتانى ئىسلامى داگير كرددو، دەسەلاتى بۇ شەرىخى خوا نەھىشتۋتەو، و خستووويەتە پشت كەنەنەو، بئناگا لەو كەئەم كيشەيە پيۋىستى بەچارەسەرى بنەرەتى ھەيە ، و دەبى ھەول بۇ دروستبوونەوۋە دەولەتى ئىسلامى بدرىت، حەلى رووكەش و سەرپىيى بئسوودە، ھەرھۇى ئەوۋشە دەكەونە ھەلەو، و خۇيان و خەلگىش تووشى گۆبەندو كيشەى زۆر دەكەن، ب ۆيە پيۋىستە ئاگادار بكرىنەو، و رىنوۋىنى بكرىن، تا ئەو ووزە زۆر و فراوانەيان بە ھەدەر نەچىت.

ئاليرەدا رووداويكى سەيرم ياد كەوتەوۋە بەجىي خۇى دەزانم خۇينەرى لى ئاگادار بكمەو، سىي (30) سال لەمەوبەر برادەرىكم دەناسى تازە بەقوتابخانەى برايان شارەزا ببوو، بېرپەرى لاوى

و جوانى بوو، زۆرخۇيىنگەرم و بۇ ئاينەكەى بەس ۆز بوو، لەتەك مامۇستاي رىنوۋىنيكەريا پيکەوۋە دانىشتبوون، و باس ھات بەباسداو نۆرە ھاتەسەر باسى شەپرو خراپە، لاوۋ تازە پيگەيشتووۋە كە بەمامۇستاكەى گوت: ئيمە كەى بەراستى ئيماندارين و جەرگمان بۇ دىنەكەمان دەسووتى؟⁽¹⁰⁾

ص گوتى: بۇ، چى بوو؟

ح گوتى: ئەگەر ئيمە لەتەك خواى خۇماندا راست بکەين چۇن رازى دەبين لەخاكي ئىسلامداو لەناو مىللەتتىكى موسولاندا ئاوەھا بەئاشكرا عەرەقخانەو قومارخانە ھەبىت ، و ببنە ھۇى سەرگەردانى و كوپرەوۋەرى خەلگى؟! بۇ نەيان رووخىنين؟ بۇ ويرانيان نەكەين؟!

(ص) ماوۋيەك تىي راما و ئىنجا گوتى: ئەم قسانەى تۆ قسەى كەسىكى بەپەرۆش بۇ ئاينەكەى و خەمخۆر بۇ مىللەتەكەيەتى، بەلام ئەم كارەى تۆ دەتەوى بىكەيت كارى ئيمە نيە ، و كارى دەولەتە، دەبى دەولەت ئەو جۆرە جىيانە لەناو ببات، ئيمە تەنيا كارمان راگەياندن و روونكردەوۋە و رىنوۋىنيە بۇ ئەوانەى دەيخۇنەو، و ئەوانەش كەدەيفرۆشن.

10- بۇ مامۇستاكە ھىماى (ص) بەكار دىنين و بۇ لاوۋ كەش ھىماى(ح).

ح گوتى: مەگەر گۆرپىنى مونكەر و خراپە بەدەست گەورەترىن پەلەى فەرمان بەچاگە نىيە؟
ص گوتى: بەلى..

ح گوتى: دەى بۇ ئەو پەلەى بەدەست نەھىيىن؟
ص گوتى: دەى ئىمەش دەمانەوى ئەو پەلە گەورەى بەدەست بىيىن، بەلام نەك بەجۆرى پىنەکردن و رووكەش و سەرپىيى، بەلكو بەقوولئى و بنەرەتى، بەجۆرىكى سروسىتى و گەيشتن بەقوناغى دەولەت. ئەوھشى پىگوت: دەبى مرؤف سوزو عاتىفە ھەلى نەخلەتتىنئى و بەچاوى حەكىمانە بۇ مەسەلەكان پىروانى و چارە سەريان بىكات، پىم بلى تۆ بەچى ئەو عەرەفخانەىە لەناو دەبەيت؟

ح گوتى: لەوانەىە بۇمبايەكى تى بەاوم..
ص گوتى: ئەم كارە زۆر ھەلەىە.

ح گوتى: بۇچ؟

ص گوتى: وا دابنىيىن تۆ توانىت ئەو بۇمبايە بەاويت، كىدەئىت دەستت نا لەرزى، ولەجىياتى بىكەوئىتە ناو عەرەفخانەكەوہ لەبەردەم دووكانەكەدا ناتەفىتەوہ ، وچەند موسلمانىكى بىگوناھ كەبەوئىدا

تىدەپەرن پىوہ نابن و ناكوژرىن؟ ئەگەر بىگوناھىك كوژرا، لەرؤژى قىامەتا چ وەلام يىكى خوا دەدەيتەوہ؟

لەكاتىكا پىغەممەر دەفەر موى: كوشتنى ئىماندارىك بە ناحەق -لاى خوا- لە وپران بوونى دنيا گەورە ترە. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: " قَتْلُ الْمُؤْمِنِ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا"⁽¹¹⁾. وا دابنىيىن دەستت نەلەرزى و بۇمباكە كەوتە ناو عەرەفخانەكەوہ، و كەسىشت نەكوشت، و دوكانەكە وپران بوو، ئاىا مەبەستەكەى تۆ ھاتەدى؟

ح گوتى: بەلى..

ص گوتى: نەخىر..

ح گوتى: چۇن، ئەى وپران نەبوو؟

ص گوتى: ئەو وپران بوونە چ قىمەتىكى ھەىە؟

ح گوتى: بۇچ؟

ص گوتى: سبەىنى خاوەنەكەى دروستى دەكاتەوہ و عەرەفى تىا دەفرؤشىتەوہ، و بگرە لەجاران جوانترىش دەپرازيئىتەوہ ، و تۆيش دەبى لەدوورەوہ زىتەى چاوت بىت، و زىاترو زۆرترخەفەت بخوئىت، چونكە پىشتر توانىت بۇمبايەكى تى فرەبەدەيت و بىتەفىئىتەوہ،

11- أخرجه النسائي في كتاب تحريم الدم تحت رقم: 3925.

بەلام ئىستا ناتوانى، چونكە لەم سەرو ئەوسەرى كۆلانەكەو
پاسەوانى بۇ دانراو و دەپاريزى، كەوا بوو ئەو كارەى تۆ كردت، چ
سوودىكى ھەبوو؟

زياد لەو ھەوانەھە پيٽ بزانرى و بگيريت، چونكە دەولەت
خواردنەو ھەو فرۆشتنى ھەرەقى ھەلال كر دوو ، و تۆيش بەھيزو
قووت دە تەوئ بەرەنگارى بكەيت و نەھەئيت، و بە ھوى نازارو
ئەشكەنجەى زۆرەو ھەوانەھە ناوى كۆمەلى خەل كى بىناگا
لەمكارەى تۆ- بلييت و تووشى زيندان و نازارى زۆريان بكەيت،
لەوانەشە دەولەت توندو تيژى بنويئى، و دەست بەدەمى ھەزار ھا
خىرخوازدا بنيت، و نەھەئيت تەنيا قسەھەكى خىريش لەدەميان
بيتەدەرى. لەگەل ئەم كارەى تۆدا ئەم ھەموو ئەگەرەنە سەرقيت
دەگەنەو. بەلام ئەگەر دەولەت بەھەرامى دانا و ياساغي كرد ،
كەس دەتوانى بەئاشكرا بيفرۆشيت يا بيخواتەو؟!

ح گوتى: نە.

ص گوتى: كەوا بوو چارەسەرى بنەرەتى بۇ نەھەشتنى ھەموو
خراپەو مونكەرىك دەولەت و دەسەلاتە..

ح گوتى: بيگومان وايە..

ص گوتى: ئەبى تۆ ئەو ھەباش بزانيت كەئيمە نا مانەوى بەزۆر
كارى خراپە بگۆرپن، چونكە ئەو ھە دەسەلاتى ئيمەدا نيە، ئيمە
تەنيا رينموونيمان لەسەرە بۇ تيگەياندن و پيگەياندى خەلگى،
كاتى جەماوەر تيگەيشت و پيگەيشت راستەو خۆ دەولەتى
ئيسلامى دروست دەبيت، چونكە دەولەت لەو خەلگە پيگە ديت.
بەھەك فەرمان ئەو مونكەرەنە قەدەغە دەكات ، و كەسەش گيانى
تياناجيت و نا ئاراميش دروست نا بيت .

ھەستم كرد (ح) قەناعەتى تەواوى بۇ دروست بوو، قسەگانى
بەلاو دروست و ھەكىمانەبوو، بۆيە لە بۆچوونەكەى خۆى وازى
ھيئا، و چاوى برپيە ئەو ريگا دوورەى كەگەيشتنە مەنزلى ھەولى
بيوچانى دەوى.

لەرەستيدا ئەگەر گوى بۇ ھەكىمان و خاوەن تەجرەبەگانى ئەم
كاروانە شكودارە بگيرايە، و ئاوەھا حاليبوونى لەواتاى فەرمان
بەچاكەو نەھى لەخراپە ببوايە ، وەزەى موسولمانان بەم رۆژە
نەدەگەيشت، و رى بە دەولەتدارانيش نەدەدرا ئاوەھا خۆينى
موسولمانان بکەنە كاسەو.

#

جۆرى دووھى مى فەرمان بەچاكەو نەھى لەخراپە:

ئامۇڭگارى و رېنويىنى، جۆرى دووھى مى فەرمان بەچاكەو نەھى لەخراپە يە: ئەم كارەش بۇ موسولئانانە لەناو دەولەتى ئىسلامىدا، ئەركى ئەوانە يە كەشارەزاييان لەئىسلامدا ھەيە، و دەشزانن چۆنى دەگەيەنن. ئەمەش كۆمەلئى مەرجى ھەيە:

يەكەم: ئەوكەسەى فەرمان بەچاكە دەكات و نەھى لەخراپە، دەبى دئسۆزى بەرامبەرەكەى بى، و تەنيا مەبەستى رەزامەندى خواو بەر ژەوھندى دىنى خوابى، نەك لەبەرخاترى مەبەستىكى ترى دەروونى. لە بىرگەى شەشەمدا نموونەيەك دىننەوھە كە بۇ ئىرەيش دەگونجى.

دووھەم: دەبى بزائى ئەوكارەى ئەم ئەنجامى دەدات ئايا دەبىتە ھۆى ھىدايەت و رېنويىنى گوناھكارەكە؟ يادەبىتە ھۆى بەدبەختى و سەرگەردانترىبونى، و زياتر دوور خستەوھى لەبەھەشت؟

سىيەم: ئايا گۆرپىنى ئەم مونكەرە مونكەرىكى خراپىرى لى ناكەوئىتەوھە نابىتە ھۆى دروستىبونى گوناھىكى گەورەتر؟ ئالىرەدا رووداويىكى سەيرم بىردەكەوئىتەوھە جىپى خۆيەتى بۇ خۆينەرانى باس بكەم:

لەدىى داربەرولەى نىوان عەربەت و سلىمانى، دوو بەرەبابى تيا بوو، يەككىيان بىست و پىنچ مائىك و ئەوى تىرشىيان دەمالىك دەبوون، ئەم دوو بەرە بابە ببوھ شەپرو ناكۆكيان، و دوژمنايەتى لەنىوياندا بە ھىزب بوو، بەجۆرىكى وا گەيشتبەوھ شەپرە گوللە لەنىوياندا، لەسالى 1969 مەلایەكى گەنج ببوھ ئىمام لەم ئاوايەدا، خەرجى مەلا لەسەر بەرەبابى 25 مالىيەكەبوو، ئەم لاوھ زۆر خۆين گەرم بوو، بەزاهىر دئسۆز بەدىنەكەى بوو (ولا نركى أهدا على الله)، لەماوھى كەمتر لەسالىكدا ئاشتى كەوتە نىوان ئەم دووبەرە بابەوھ، و ئەمە بەناوى ئەم مەلا گەنجەوھ تەواو بوو، تەمەنى ئەم مەلایە تەنيا بىست سال ئىك دەبوو، تەجرىبەو ئەزموونى نەبوو، خۆيندىشى تەواو نەكردبوو، ھەموو رۆژىك دەچوو بۇ مەعھەدى ئىسلامى لەسلىمانى، تازەتازە لەتەك قوتابخانەى براياندا ئاشنا ببوو، ھىشتا پەرورەدەيەكى فىكرى كىردەوھى و ايشى وەر نەگرتبوو، ھەماسەتتىكى دىنى ئاويتە بە سۆزو عاتىفەيەكى زۆرى ھەبوو، لە مەسەلەى ئەم بەمەعروف و نەھى لەمونكەردا پىي و ابوو كەدەبى ھەر موسولئانىك بەدەست و بە ھىز خراپە بگۆرى، ئەگەر لەم پىناوھدا ھەرچى بەسەربى و ھەرچىش رووبدات.

يەككى لەو بەرەبابەى كەمەلا بەينى خۇشبوو لەتەكياو پيشتەر
 ئەم مەلايان نەبوو ژنى بۇ كورەكەى د ھەين، ئەم پياو
 شاربازپيپەكى زورى خىزانى و زياد لە لقي پيشمەرگەى
 دەعوەت كوردبوو، ئەوانيش لە نزيك كانى ژنانەو ە ھەلپەركيان
 دەست پيكرد و عيوەعيويان دەھات، مەلايش لەمال خويان روويشتە
 دەروە و ھەندى ئاموژگارى كردن، وەك ئەو كە شوينەكەتان
 لەنزيك كانى ژنانەو، و كانىيەكەش سەرى نەگراو ، و
 ئافرەتەكانيش ھەموو دايك و خوشكى خوتانن، لەشوينيكي
 دوورتروە ھەلپەركى بکەن ، و ھەولبەدن نەبيتە رەشەلەك
 و ھەرام، خوا ھەلناگرى دەستيان بەرداو وازيان لە ھەلپەركيەكە
 ھينا، پاش گەرانەوہى مەلا بۇ مال، كۆمەلى لەپياو ماقولانيان
 روويشتن بۇ مالى و پيان گوت كە: سبەينى شاييەو عادەتى شاييش
 وايە ھەلپەركى تيا دەبى و جەنابيشتان خوتان ناپرەحەت مەكەن،
 و ئيمە ھاتووین كەئىجازەمان بەدن!!
 ئەويش بەخیر ھاتنيكى گەرمى كردن و پيىگوتن: ئيوە دەبى
 بزنان كەئەمە دینی ھەموومانە ، و ھەمووشمان دەبى ھەولى بۇ
 بەدەين، من ناتوانم ھەرامتان بۇ ھەلال بەكەم، يا ھەلالتان لىھەرام
 بەكەم، ئەوہى ئەركى سەرشانى منە فەرمان بەچاكەو نەھى

لەخراپەيە، من ھەلپەركيتان وەك ھەلپەركى لى قەدەغە ناكەم،
 چونكە تەبىعەتى شايى وايە لەھولەبى تيا دەبى، من داوام لىتان
 ئەوہيە لەنزيك كانى ژنانەو نەبن، و ژن و پياو تيكەل نەبن،
 خويشتان دەزانن كەدەستگرتنى پياو لەپەناى ئافرەتى نا
 مەحرەمەو ھەرامە، و خوا پيى ناخوشە، ئەگەر بەجيا
 ھەلدەپەرن با ئەو نە ھەلپەرن تا ماندوو دەبن، پاش كيشەيەكى
 زور گوتيان: باشەو روويشتن.

سبەينى مەلا روويشت بۆسليمانى بۇ دەرس خويندنەكەى، لەو
 سەرەو كە گەراپەو ھەر لەدووورەو گويى لەدەنگى گۆرانىيەو
 بوو، كەگەبشتە سەرملانەكەى بەسەرئاواييدا دەروانى و ديتى وا
 پياوان دەستيان گرتوو ، و ژنانيش دەوريان داون، ھاوارى لىبەرز
 بووہو: كورە خەلكينە! بۇ خاترى خوا، ئەمە كارىكى باش نىيە،
 خوا پيى ناخوشە، خوا دەفەرموى: ئەى پيغەمەمەر ρ بلى بە
 ژنەكانت و كچەكانت و ئافرەتانى ئيماندار سەرپوشەكانيان بەسەرو
 سنگياندا بەدن... "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ، قُلْ لَأَزْوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءُ
 الْمُؤْمِنِينَ: يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ..."⁽¹²⁾ ھەرەھا دەفەرموى:
 بەئافرەتانى برودار بلى: چاوى خويان بگرن و تەماشاي نامەحرەم

نەكەن، و داوینی خویان بیاریزن ، و جگە لەوەی لەکاتی کارو فرمانا دەرەدەکوئی باجوانی خویان دەرەخەن، و سەرپۆشەکانیان بەسەر و سنگیاندا بدن، بۆمێردەکانیان و مەحرەمەکانیان نەبی جوانی خویان دەرەخەن ، " وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُنَّ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ، وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ، وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا، وَلَا يُضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ، وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ، أَوْ آبَائِهِنَّ، أَوْ... " (13)

ئێستاش ئیوه ژنانتان رازاندۆتەوه و هیناوتاننە بەردەم پیاوانی غەریبەو دەلێن : فەرموو تەماشایان بکەن، ئەمە کە ی غەرەتە؟ کە ی دینە؟ خوا لیمان قبوولناکات.

خەلگەکە کە گوئیان لیبوو دەستیان بەردا و شایبەکەیان چوئکرد، مەلایش رویشتەوه مال خوی، زوری پێنەچوو سەرلوقی پێشمەرگەکان هات و گوتی دایبمەزریننەوه، عیووەعیو دەستی پێکرایەوه، تازە عەرەبانەیهک تەرکەداری شارباژێریان هیزابوو بۆ مال مەلا، کە گوئی لیبوو کردی بەتەرکە دارێکداو هات بۆ خەلگەکە، گوتیان: ئەری وەللا مەلا هات، خەلگەکە دەستیان بەردا و رایان کرد.

ئا لێردا گەرەیی ئەم ئاکنە دەر دەکەوی، مەلایهکی غەریب هیچ خزم و کەس یکی لەوی نەبوو، تەنیا کوتەکی بەدەستەوه بوو، ئەوان سەد پێشمەرگەیهک دەبوون و هەر لە کەلەشینکۆفەوه تا فیکەرزیا پێ بوو. بەلام هەر بڕنەو بەشان و ک لاشینکۆف بەدەست بوو دەکەوتە ناو چالە گەنمەکانەوه.

پاش ئەوه کە مەلا بەدەنگی بەرز و بەتوورەییەوه هەندێ نایەت و حەدیسی بۆ خویندەوه، سەر لقهکەیان هات و گوتی: ئەری مەلا! تۆ عەیب ناکەیت؟! بۆ واز لەو خەلگە ناهێنیت؟ مەلایش گوتی: من دوستی ئیووم نامەوی بەئاگری جەهەننەم بسوتین، نامەوی گوناھبکریت و خوامان لی بڕەنجی، سەر لقهکە لەبەر خویەوه هەندێ بۆلە بۆلی کرد، مەلایش پێی گوت: باوەر دەکە ی تۆ بەتفەنگ و دەمانچەکەتا دەنازی؟ ئەگەر ئازایت ئەمە سنگی من و ئەووش گوللە ی تۆ.

سەرلقهکە هەندێ بۆلاندی، لەویادا یەکیک لەخەلگی ئاواپی کە پیاو دەگوت حاجی مەلا عەبدووللا و کەمیک خویندەواری هەبوو، زۆر پیاوانە گوتی: خەلگینە! ئەوه پیتان دەلێم: مامۆستا دوژمنی کەس نییە، دەیهوی ریگای راستمان پێ نیشان بدات، ئەوهی قسەیهکی سووکی پێ بلێت خۆم و هەر چوار کورەکەمی

لەسەربەكۆشت دەدەم!! ھەئۆیستی ئەو پیاوھ زۆر مەردانە بوو- خوا
پاداشتی خێری بداتەوھ و بیخاتە تاي ترازووی کردەوھ باشە
کانیەوھ لەرۆژی قیامەتا، کە پێشمەرگەکان زانییان خەلکی ئاوايي
مەلایان زۆر خۆش دەوێت، ئیتر پاشەکشەیان لیکرد و ئاشبەتال
دروستبوو.

ئەوھى لەم رووداوەدا دەبى باس بکړیت:

مەلا وەك موسلمانىكى سادە ، كە ھيچ حوكم و دەسەلاتىكى
لەدەستا نەبوو ، نەدەبوا ئەو كارە بكات ، و بەزبىرى و بەتوندى
لەگەل ئەوخەلكەدا قسەى بگردايە، نەدەبوا كوتەكى بۆ
ھەلبگرتنايە، چونكە ئەوھ حەققى ئەو نەبوو، ئىنجا كوتەك
لەبەرامبەر تەفەنگەوھ چى پیدەكړیت؟
چونكە مامۆستا كەم تەجروبه بوو نەيزانى كەخاوەن شايپەكە
ئەم ھەموو پېشمەرگانەى بۆيە ھيئاوھ تا قودرەتى خۆى نيشان
لئۆنە دوژمنەكانى بدات، و بلى: من ئەم ھەموو ھيزەم لەپشتەوھيە،
و ئاگاتان لەخۆتان بېت. ئەگەر لوتفى خوايى تەدەخولى نەگردايە
لەوانە بوو خۆينىكى گەورەى تيا برژايە، لەوانەيە مامۆستاش شتى
ئىخلاصى بۆ خوا بووبىت - خوا خۆى دەزانىت- بۆيە خوا تووشى
ئەو نەھامەتەى نەكرد.

دەبوايە بەقسەى خۆش و رووى خۆش و زۆر بەئارامى و
لەسەرخۆيى ئامۆژگارى بگردنایە، چونكە ئەركى شارەزايانى ئاينى
ئەوھيە، بەكارھيئانى زۆر ئەركى دەولەتە، لەوانەيە ھەندى كەس
بلىن: خو دەولەتتىكى ئىسلامى نىيە ، تا ئەو ئەركە بەجى بىنى..

دەلەيم: كەوابو ئەركى موسولمانان ئەوئەيە: ھەول بۆ دروستبوونەوئەي دەولەتى ئىسلامى بەن، چونكە ئەگەر دەولەتى ئىسلامى نەبوو ھەموو موسولمانان گوناھبار دەبن، تا ئەو دەولەتە پىك دىنن.

ئەو گوناھەي لەويادا كرا ، تەنيا نەزەركردن بوو، واتە: روانين بۆ يەكتەر لەنيوان ژنان و پياواندا، ئەمەش بە يەكرايون (إجماع)ى زانايانى شەرەزان، گوناھى بچوولئە (صرغيرەيە)، بەلام ئەگەر خوا نەخواستە كەسيكى تيا بكوژرايە گوناھى كەبیرە بوو، چۆن بۆ لا بردنى گوناھيكي بچووك گوناھيكي گەورە بەدى دینریت؟!

لەبەر ھەموو ئەمانەي باسکران دەبى بزانيں چۆن فەرمان بەچاكەو نەھى لەخراپە بكەين، ھەركەسەش دەبى ئەركى خۆى بزاني، كى بەدل پىي ناخۆش بىت و كى قسەبكات بۆ كردنى چاكە و گۆرپىنى خراپە، كىيش زۆر و ھيز بەكار بىنيت.

چوارەم: دەبى بزانيت چۆنى دەگەيەنيت، چونكە پىغەممەرى

خوا ρ دەفەرموى: ئيماندار توانجگر و لەعنەتگۆ و جنيودەر و نەزاندوو نييه. " عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبُذِيِّ؟" (14)

ھەرۇھا پىغەممەرى خوا ρ دەفەرموى: چاكترينتان رەو شت بەرز ترينتانە، وە پىغەممەر ρ نەزاندوو و بەدەرەشت نەبوو و قبووليشى نەکردوو. ھەر وەك عبد اللہى كورى عەمر بۆمان باس دەكات:

"عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَلَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ ﷺ فَاجِحًا وَلَا مُنْفَحِحًا" (15)

نەزاندوو ئەوئەيە قسەت بۆ دەكات وەك كوتەكت پيا بكيشى ناوھايە، لەوانەيە بەحسابى خۆى قسەى باشت بۆ بكات بەلام نازار بەجەرگت دەگەيەنيت. ئەو جۆرەكەسانە نابى قسە بكەن، چونكە زيانيان لەسووديان زياترە. دەگيرنەوہ جارئك مامۆستايەك دەچيتە لاى خەليفە مەنسورى عەبباسى و پىي دەلى: من دەمەويت ھەندى نامۆزگاريت بكەم بەلام خۆت بگرە چونكە قسەكانم رەقن. ئەويش دەلى: وەللأ رازى نابم و گوويشت بۆ ناگرم. مامۆستاكە دەلى: بۆج؟

ئەويش دەلى: خوا فەرمانى بەحەزرتى مووسا و ھاروون كرد - سلاوى خويان لى بىت - كەئەوان لەتۆ چاكتر بوون، بچن بۆ لاى

14- أخرجه الترمذي في كتاب البر والصلة، بوقم: 1900. و قَالَ حَسَنٌ غَرِيبٌ. ورواه أحمد في مسند عبد الله بن مسعود بوقم: 3646.

15- أخرجه الترمذي في كتاب البر والصلة ، بوقم: 1899، وقال : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، والبخاري في كتاب الأدب بوقم: 5575.

14- أخرجه الترمذي في كتاب البر والصلة، بوقم: 1900. و قَالَ حَسَنٌ غَرِيبٌ. ورواه أحمد في مسند عبد الله بن مسعود بوقم: 3646.

فیرعون که لهمن خراپتر بوو، بهلام ئەمیران پێدهکات نهرم و

نیان بن لهگه‌تیا، بۆ تو لهگه‌ل مندا زبر و رهق ده‌بی؟ ئەوه‌ته ده‌فه‌رموی: "أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ، فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لِّعَلَّهُ يَنذَرُ أَوْ يَخْشَىٰ." (16)

پێنجهم: ئەوه‌ش که‌قه‌سه‌ی خێر ده‌کات ده‌بی ئاگای له‌به‌کار

هه‌یانی و شه‌بی، بۆ ئەوه‌ی تووشی گونا‌ه نه‌بی‌ت، بۆ نموونه: دوو منال ده‌بی به‌هه‌رایان و جنیو به‌یه‌کتر ده‌ده‌ن، یه‌کی‌کیان به‌وی تریان ده‌لی: سه.. باب! کابرایه‌کیش له‌ملاوه ئاگای لیه‌، تووره ده‌بی‌ت و ده‌لیت: هه‌ی دایک وا پیکراوه‌ی باوک والیکراوه، ئەوه بۆ وای پێده‌لیت؟!

جنیوی مناله‌که له‌گونا‌هی بچ‌کوله‌یه ، ئەگه‌ر له‌ئینسانیکی موکه‌له‌فیشه‌وه بی‌ت هه‌ددی له‌سه‌ر نییه، به‌لام جنیوه‌کانی ئەم گونا‌هی که‌بیره‌ن و هه‌دی شه‌رعییان له‌سه‌ره، و له‌ده‌وله‌تی ئیسلامدا ئەگه‌ر شکاتی لیبکری‌ت ده‌بی به‌ به‌لگه‌وه بیسه‌لینی، که باوکی مناله جنیوده‌ره‌که ئاوه‌هایه، و دایکی ئاوه‌هایه، ده‌نا حاکی شه‌رع هه‌شتا داری لیده‌دات و هه‌رگیزیش شایه‌تی لئ وهرناگیرئ.

شه‌شهم: بۆ ئەوه‌ی بی که‌به‌ئاگری دوزه‌خ نه‌سووتئ، و به‌

به‌هه‌شت شاد بی‌ت، ده‌گه‌رنه‌وه له‌یه‌کێک له‌ غه‌زاکانی له‌شکری ئیسلامدا فه‌رمانده‌ی سوپا به‌ناو کوژراو هکاندا ده‌گه‌رئ، له‌ناویاندا یه‌کێک ده‌بینئ که هه‌شتا گیانی تیماوه، ئەویش پێی ده‌لی: ئیمان بی‌نه با بچ‌یه‌ به‌هه‌شته‌وه، ئەو سه‌ربازه‌ی له‌ته‌کیا ده‌بی‌ت ده‌لیت: بی‌ به‌لابی، ئەوه به‌دریزایی ژبانی دژ به‌ئیسلا‌م و موسولمانان بووه، و تانیستاش موسلمانانی کوشتوو، ئیستا که گۆله‌ بووه، و له‌ دوا هه‌ناسه‌ی ژبانیایه‌تی، ئیمان بی‌ئئ و بچ‌یه‌ به‌هه‌شته‌وه؟!

فه‌رمانده‌که‌ش ده‌لی: بۆچ کاری ئیمه‌ چیه‌؟ کاری ئیمه‌ ئەوه‌یه: رینمونی خه‌لکی بکه‌ین بۆ ئەوه‌ی بچنه‌ به‌هه‌شته‌وه، و له‌دوزه‌خ رزگاریان ببی، و کاتیکیش له‌ته‌کیانا ده‌جنگین بۆ ئەوه‌یه ده‌سه‌لاتیک له‌ناو به‌رین که‌ری‌ی حالی بوون له‌ئیسلا‌میان لیده‌گرئ، جا که‌وا‌بوو ئەگه‌ر ئیستاش ئیمان بی‌ئئ و بچ‌یه‌ بۆ به‌هه‌شت ئەوا مه‌به‌سته‌که‌مان هاتوته‌ دی.

عَنْ دُرَّةِ بِنْتِ أَبِي لَهَبٍ قَالَتْ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ ﷺ: خَيْرُ النَّاسِ أَقْرَبُهُمْ وَأَنْفَاهُمْ وَأَمْرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَوْصَلُهُمْ لِلرَّحْمِ. (17) پێغه‌مه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رموی: چاکترینی

خەلكى ئەوەيانە كە: خۇيىندەوارتر و بەتەقواتربى و زۆرتەر فەرمان
بەچاكە و نەھى لەخراپە بگات و زياتر صيلەى رحىم بەجى
بيىت.

لەكۆتاييدا هيوادارم ئەوھى كەفەرمان بەچاكە و نەھى
لەخراپە دەكات ئا بەو رۆحەوہ بچىتە مەيدان، تا سوودى بۆ خوى
و بەرامبەرەكەيشى ھەبى.